# وزير شئون مجلس الوزراء والاعلام ووزير الكهرباء يحضران اختتام مهرجان يوم الموسيقى العالمي

■ وزير شئون مجلس الوزراء والإعلام ووزير الكهرباء وإناءه خلال حضورهما الحفل

■ .. وزير شئون مجلس الإعلام يكرم أحد الفنانين

حضر وزير شئون مجلس الوزراء والاعلام محمد ابراهيم المطوع ووزير الكهرباء والماء عبدالله جمعة الحفل الختامي للمهرجان الرابع ليوم الموسيقى العالمي الذي نظمته ادارة الثقافة والفنون في الفترة من الاول الى الرابع من شهر اكتوبر الجاري وذلك مساء امس بصالة البحرين الثقافية.

وقد تضمن الحفل الختامي ليلة للموسيقى الكلاسيكية شارك فيها عازف الجيتار الامريكي ماثيو جيمس والثنائي احمد رمزي في العزف على آلة الكمان وجريج مارتن على البيانو. ثم قام محمد ابراهيم المطوع بتوزيع الشهادات التقديرية على الفنانين والفرق الموسيقية المشاركة في المهرجان. كما تم توزيع الشهادات على المشاركين في المهرجان الموسيقي الرابع. كما حضر الحفل مدير ادارة الثقافة والفنون حسن سلمان كمال وعدد من المدعوين والمهتمين بفن الموسيقى.

■ وزير الخارجية يجتمع مع روبرت بلترو مساعد وكيل وزارة الخارجية الامريكية لشئون الشرق الادنى

■ وزير الخارجية يجتمع مع وزير خارجية السودان

■ وزير الخارجية يجتمع بالدكتور بطرس غالي

## مدير ادارة المرور: تكثيف المادة المرورية في جميع المراحل الدراسية

كتبت - جمانة عواضة:

قال مدير ادارة المرور والترخيص العقيد الشيخ دعيج بن خليفة آل خليفة ان الادارة تسعى بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم الى تكثيف المادة المرورية في المراحل الدراسية المختلفة، التي ستعكس بشكل ايجابي من خلال المواد المدرسية والانشطة والفعاليات المختلفة على سواق المستقبل ومستخدمي الطرق.

وقال الشيخ دعيج الذي رعى يوم امس الاحتفال بتخريج اول دفعة من المدرسين والمدرسات المشاركين في الدورة التدريبية الخاصة بالمنهج المروري في المرحلة الثانوية، ان الدورة التي اقيمت في مركز التدريب المروري بادارة المرور والترخيص لهذه المدرسين هي تعاون بين الادارة وادارة المناهج بوزارة التربية والتعليم، حيث توحد مادة مرورية من ضمن مقررات المرحلة الثانوية (نظام المقررات) تدرس كمادة اختيارية وتعتبرها ادارة المرور مادة مهمة جدا، لانها تخدم ادارة المرور من ناحية تثقيف ورفع مستوى الطلبة الذين يتلقون المادة في الجانب المروري ممارسة وثقافة.

وقال ان ادارة المرور تدرس حاليا اعفاء الطلبة الذين يجتازون هذه المادة من الدروس النظرية عند تقديمهم للحصول على رخصة سياقة، باعتبار انهم درسوها كمقرر، حيث ان ذلك سيكون حافزا للطلاب للالتحاق بهذه المادة الاختيارية، الامر الذي تعمل ادارة المرور على تشجيعه.

واضاف ان الدورة كانت بهدف اعداد المدرسين والمدرسات الذين يقومون بتدريس هذه المادة، حيث تبين انهم ايضا بحاجة الى اعداد والى دورة تدريبية تساعدهم وتعطيهم خلفية جيدة لكيفية تدريس المادة وتوصيل معلوماتها الى الطلاب وتم فيها القاء الضوء من الناحية النظرية على كل المواضيع المطروحة في المادة المدرسة ولاشك بان الدورة ستعطي نتائجها بصورة مرضية، كما ان المشاركين في هذه الدورة اطلعوا على الكثير من الاجراءات المرورية التي ستعطيهم خلفية جيدة وستتوفر لديهم حصيلة كافية من المعلومات المرورية، مشيرا الى ان هذه الدورة كانت دورة تجريبية وستخضع للتقييم للتثقر في تنظيمها مرة اخرى.

واكد ان التعاون القائم بين ادارة المرور والترخيص وادارات وزارة التربية والتعليم المختصة وذات العلاقة بالانشطة هو تعاون كبير يشمل على انشطة كبيرة لكل المراحل سواء من انشطة او مواد تدرس للطلاب وهو شيء تفتخر به ادارة المرور وتسعى الى تطويره بشكل دائم من خلال استمرار التعاون بين الجهتين.

## وزير العمل والشئون الاجتماعية يجتمع بالوكيل المساعد للهجرة والجوازات

اجتمع وزير العمل والشئون الاجتماعية عبدالنبي عبدالله الشعلة بمكتبه بالوزارة في الساعة الحادية عشرة من صباح امس الاربعاء بالشيخ راشد بن خليفة آل خليفة الوكيل المساعد لشئون الهجرة والجوازات.

وفي بداية الاجتماع رحب وزير العمل والشئون الاجتماعية بالشيخ راشد بن خليفة آل خليفة والمسئولين المرافقين واكد لهم رغبة الوزارة واستعدادها لبذل كافة الجهود من اجل زيادة التعاون والتنسيق بين وزارة العمل وادارة الهجرة والجوازات باعتبار ان طبيعة العمل بين الجانبين مرتبط للغاية ومتصل اتصالاً وثيقاً وخصوصاً في مجالات اصدار الرخص والتجديد وضبط العمالة الوافدة.. وغيرها من الموضوعات ذات الاهتمام المشترك.

وقد تدارس وزير العمل والشئون الاجتماعية والوكيل المساعد لشئون الهجرة والجوازات عددا من النقاط والموضوعات التنظيمية التي طرحها كل جانب واتفق على بعض منها وسيتم بحث جزء آخر من هذه المقترحات في اجتماعات لاحقة بعد ان يتم دراسة طبيعة وكيفية تطبيقها بما يحقق التنسيق والتطبيق المشترك بين الوزارة وادارة الهجرة والجوازات.

حضر اللقاء الشيخ احمد بن صقر آل خليفة وكيل الوزارة والشيخ عبدالرحمن بن عبدالله آل خليفة الوكيل المساعد لشئون العمل والوكيل المساعد للتخطيط والتدريب عبدالرحمن سلمان الزياني كما حضره عدد من المديرين والرؤساء في كل من وزارة العمل والشئون الاجتماعية وادارة الهجرة والجوازات.

## ..ويجتمع بلجنة الصناعة بغرفة التجارة

اجتمع وزير العمل والشئون الاجتماعية عبدالنبي عبدالله الشعلة بمكتبه ظهر امس الاربعاء اجتماعا مع لجنة التجار الآسيويين بحضور رئيس اللجنة حمد عبدالله ابل والذي قدم شيكا بقيمة عشر منح لعشرة من الطلاب المتفوقين للدراسة بمعهد البحرين للتدريب لمدة عام.

وقد اشاد وزير العمل والشئون الاجتماعية بهذه المنحة والتي تقدم للمرة الثانية من قبل التجار الآسيويين.

وقال ان هذه المنح تعتبر دعما من قبل التجار الآسيويين للمتفوقين من ابناء البحرين بهدف تدريبهم وتاهيلهم وصقلهم ليكونوا ايدي عاملة مدربة في المستقبل. وكان وزير العمل والشئون الاجتماعية قد استهل الاجتماع بالترحيب برئيس واعضاء لجنة التجار الآسيويين الذين كانوا قد طلبوا عقد هذا الاجتماع لبحث الموضوعات التي تهم الجانبين.

وقال وزير العمل ان الوزارة تدعم وتساند كافة الجهود التي تقوم بها. واضاف ان المجتمع البحريني قائلاً ان نتائج الاجتماع كانت مثمرة وبناءة للغاية لانها اوضحت كثيرا من الامور وادت الى الفهم المشترك لعدد من الموضوعات والتوجهات. واختتم المسطلي تصريحه ان لجنة الصناعة بالغرفة تؤيد وتقف الى جانب الاجراءات والتنظيمات التي تقرها الدولة ممثلة بقرارات وزارة العمل والشئون الاجتماعية لانها اجراءات وضعت في الاساس لخدمة الاقتصاد الوطني وسوق العمل في البحرين وخطط البحرنة وفتح المجال لتشغيل المزيد من الايدي العاملة الوطنية. حضر المقابلة الشيخ احمد بن صقر آل خليفة وكيل الوزارة والشيخ عبدالرحمن بن عبدالله آل خليفة الوكيل المساعد لشئون العمل والوكيل المساعد للتخطيط والتدريب عبدالرحمن سلمان الزياني وعدد من المديرين والمسئولين بالوزارة.

## .. ويتسلم تبرعاً من لجنة التجار الآسيويين بالغرفة

عقد وزير العمل والشئون الاجتماعية عبدالنبي عبدالله الشعلة بمكتبه ظهر امس الاربعاء اجتماعا مع لجنة التجار الآسيويين بحضور رئيس اللجنة حمد عبدالله ابل والذي قدم شيكا بقيمة عشر منح لعشرة من الطلاب المتفوقين للدراسة بمعهد البحرين للتدريب لمدة عام.

وقد اشاد وزير العمل والشئون الاجتماعية بهذه المنحة والتي تقدم للمرة الثانية من قبل التجار الآسيويين.

وقال ان هذه المنح تعتبر دعما من قبل التجار الآسيويين للمتفوقين من ابناء البحرين بهدف تدريبهم وتاهيلهم وصقلهم ليكونوا ايدي عاملة مدربة في المستقبل. وكان وزير العمل والشئون الاجتماعية قد استهل الاجتماع بالترحيب برئيس واعضاء لجنة التجار الآسيويين الذين كانوا قد طلبوا عقد هذا الاجتماع لبحث الموضوعات التي تهم الجانبين.

وقال وزير العمل ان الوزارة تدعم وتساند كافة الجهود التي تقوم بها. واضاف ان المجتمع البحريني يقدر المساهمة الايجابية الفاعلة التي تقوم بها اللجنة من التجار ورجال الاعمال في تنشيط الحركة التجارية والاقتصادية في البحرين ومد امد بعيد وكذلك الانشطة الاجتماعية والخيرية التي تقدمها في كثير من المناسبات واشار الوزير الى ان نشاط اللجنة والتجار الآسيويين اصبح جزءا لا يتجزأ من آلية النشاط التجاري والاقتصادي الذي يتم في المجالات الاقتصادية المختلفة.

واختتم الوزير تصريحه بتوجيه الشكر والتقدير الى لجنة التجار الاسيويين رئيسا واعضاء على تعاونهم المثمر والبناء مع الوزارة.

واكد على ضرورة بذل اقصى الجهود لزيادة اوجه التعاون والتنسيق بين الوزارة والتجار الاسيويين في البحرين. حضر اللقاء وكيل الوزارة الشيخ احمد بن صقر آل خليفة والوكيل المساعد لشئون العمل الشيخ عبدالرحمن بن عبدالله آل خليفة وعدد من المراء والمسئولين بالوزارة وعدد من رجال الاعمال والتجار الاسيويين في البحرين.

■ وزير التربية لدى استقباله السفير اليمني

## وزير التربية يستقبل السفير اليمني والبريطاني والممثل الاقليمي لبرنامج الامم المتحدة

■ ومستقبلا السفير البريطاني

■ ويستقبل الممثل الاقليمي للامم المتحدة

استقبل وزير التربية والتعليم عبدالعزيز محمد الفاضل بمكتبه بمبنى الوزارة صباح امس سفير الجمهورية اليمنية لدى دولة البحرين محمد شكري وتم خلال اللقاء بحث اوجه التعاون المشترك بين البلدين الشقيقين وخاصة ما يتعلق بالتعاون في المجالات التربوية والثقافية.

كما استقبل وزير التربية والتعليم بمكتبه بمبنى الوزارة سفير المملكة المتحدة لدى الدولة هيو جيمس تاتل، وتم خلال المقابلة استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين الصديقين وخاصة ما يتعلق منها بالمجالات التربوية والثقافية.

كما استقبل وزير التربية والتعليم بمكتبه بمبنى الوزارة الممثل الاقليمي والمنسق المقيم لبرنامج الامم المتحدة للتنمية احمد يونان دكار الذي عرض على الوزير بعض المطبوعات والتسجيلات الصوتية والمرئية التي تم اصدارها بمناسبة مرور خمسين عاما على انشاء منظمة الامم المتحدة وطرح فكرة تعميمها على المدارس للتوعية بالاهداف الانسانية للامم المتحدة.

وحضر المقابلة الدكتورة سبيكة النجار وعادل البنعلي من المكتب الاقليمي لبرنامج الامم المتحدة للتنمية.

## اجتماعات «انفوتيرا» تدعو لربط دول غرب آسيا بشبكة «الانترنت» بيئيا

كتب - نادر الغانم:

اختتمت صباح امس اعمال الاجتماع الاقليمي للخبراء المعنيين بالاستفادة من النظام الدولي للاحالة الى مصادر المعلومات البيئية «انفوتيرا» في منطقة غرب اسيا وذلك بالدعوة الى العمل الى ربط الدول الاعضاء بشبكة «الانترنت» العالمية وتطوير القدرات بانقاط الارتباط.

ودعت التوصيات النهائية الى ضرورة تنظيم ورش عمل تدريبية تهدف الى التعريف بالمعلومات البيئية المتوفرة لدى مكتب انفوتيرا في نيروبي بالاضافة الى التاكيد على اهمية ترجمة النشرة البيئية التي تصدرها «انفوتيرا» الى اللغة العربية بالتعاون مع مكتب غرب آسيا بالبحرين وتوزيعها على الراغبين من المؤسسات والهيئات المعنية بالبيئة والافراد خصوصا وان النشرة تصدر حاليا في اربع لغات هي الانجليزية والفرنسية والاسبانية والروسية حيث يتوقع ان تصدر هذه النشرة في بداية عام 1996م.

وقال مسئول الشئون البيئية بالبونيب الدكتور فؤاد قنبور ان فعاليات الاجتماع التي عقدت خلال اليومين الماضيين تناولت تقديم شرح مفصل للبرامج المفصلة والمتكاملة التي تقدمها «انفوتيرا» وذلك من قبل المسئول الاكبر للبرامج البيئية في انفوتيرا حسن بن دحمان اعقبها مناقشة ما هو مطلوب من انفوتيرا في الفترة المقبلة.

وردا على سؤال حول مدى استفادة البحرين من «انفوتيرا» اشارت رئيسة الاجتماع زهوة الكواري الى ان البحرين سبق وان استفادت من «انفوتيرا» في الفترة الماضية حيث طلبت الحصول على معلومات حول مادة «الاسبست» اضافة الى العديد من المعلومات البيئية.

## الأيام السبعة

### لاءات التجار

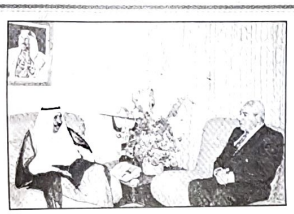
حدثني من لا اشك في صدقه بانه عندما كان يدرس في الولايات المتحدة الامريكية احتاج الى ان يشتري كاميرا فيديو، اخذ الكاميرا من المحل. دفع ثمنها. استعملها. لم تعجبه نتائج التصوير حيث كانت الكاميرا اقل من الذي يطلبه، بعد اسبوع ارجعها الى المحل مع كافة متعلقاتها ودون اي خدش - طبعا - فاسترجع ثمنها دون اي نقاش.

شخص آخر زار مطعما في باريس طلب طعاما، بعد ان اكل لقمتين منه لم يعجبه الطعم او طريقة التحضير فاستدعى النادل واخبره بعدم رضاه عن الطبق، فما كان من الاخير الا ان انحنى باب وابتسامة عريضة على شفتيه ورفع الطبق دون ان يدفع صاحبنا اي شيء نظير طبق لم يعجبه

عندنا الامر مختلف حيث تتصدر عبارة «البضاعة لا ترد ولا تستبدل». اما لماذا، فنا تتفتح شهية التجار للرد على هذا السؤال بـ «سيل» من التبريرات، ولكننا نجدهم يتمنون في قبول البضاعة التي يعيدها الزبون ولا يقبلونها منه إلا بعد ان يبذل شيئا من كرامته وتوسلاته ودموع عينيه أحيانا.

نتساءل: هل بضاعتنا غير بضاعتهم؟ هل يتعاملو معنا التجار - او طائفة منهم - كما لو كنا غير متحضرين؟ ومع هذا التشدد غير المبرر من سيستغرب التجار كذلك عندما يسمعون ان الناس تتجه لشراء حاجاتهم، خاصة من المحلات الكهربية والالكترونية من الدول المجاورة؟ وهل سيظلون يشكون من الركود؟

يوناصر



## رئيس ديوان الموظفين يستقبل السفير التونسي

استقبل رئيس ديوان الموظفين الشيخ دعيج بن خليفة آل خليفة بمكتبه صباح امس سفير الجمهورية التونسية الشقيقة لدى الدولة محسن الفريني حيث قدم لسعادته التهنئة بمناسبة تعيينه رئيسا لديوان الموظفين وقد تم خلال اللقاء تبادل الاحاديث الودية واستعراض العلاقات الاخوية بين البلدين الشقيقين.

## محافظ مؤسسة النقد يشارك في اجتماع صندوق النقد والبنك الدوليين

غادر البلاد صباح امس محافظ مؤسسة نقد البحرين عبدالله حسن سيف متوجها الى واشنطن بالولايات المتحدة الامريكية وذلك لحضور اجتماعات صندوق النقد الدولي والبنك الدولي للانشاء والتعمير التي تعقد في الفترة من 8 - 12 اكتوبر ويرافق المحافظ الدكتور خالد الشيخ عبدالله عتيق المدير التنفيذي لمراقبة البنوك. وكان في وداعه بالمطار والدكتور ناصر البوشي المدير التنفيذي للعمليات المصرفية والدكتور ناصر البوشي المدير التنفيذي للخدمات الادارية.

تخفيضات كبرى
خصم يصل ٦٠٪
من ١ - ١٥ اكتوبر
مكائن خياطة - أثاث حدائق - اطقم مائدة
أدوات كريستا - صناديق تبريد -
أطقم ملامي - مزهريات من الخزف
أريلات تليفزيون - هدايا
والكثير ..الكثير
محلات اليقظة التجارية
شارع الخليفة - المنامة - هاتف - ٢٥٣٩٨٦
انطباع Impression
مجمع العلوي - شارع الاستقلال - ت - ٧٠٢٨٣٠٢

خصم ٤٠٪
على كافة أجهزة موليتكس
al mahmood stores محلات المحمود
هاتف : ٢١٧٤٤٣ - ٢١٧٤٤٢
كل م-م-م وراها... موليتكس
Moulinex